

## B

5. In the case of any non-discriminatory measure affecting imports which would apply to any product in respect of which the contracting party has assumed an obligation under Article II of this Agreement and which would conflict with any other provision of this Agreement, the provisions of sub-paragraph (b) of paragraph 3 shall apply; *Provided* that before granting a release the CONTRACTING PARTIES shall afford adequate opportunity for all contracting parties which they determine to be materially affected to express their views. The provisions of paragraph 4 shall also be applicable in this case.

## C

6. If a contracting party in the interest of its economic development or reconstruction considers it desirable to adopt any non-discriminatory measure affecting imports which would conflict with the provisions of this Agreement other than Article II, but which would not apply to any product in respect of which the contracting party has assumed an obligation under Article II, such contracting party shall notify the CONTRACTING PARTIES and shall transmit to the CONTRACTING PARTIES written statement of the considerations in support of the adoption, for a specified period, of the proposed measure.

7. (a) On application by such contracting party the CONTRACTING PARTIES shall concur in the proposed measure and grant the necessary release for a specified period if, having particular regard to the applicant contracting party's need for economic development or reconstruction, it is established that the measure

(i) is designed to protect a particular industry established between January 1, 1939 and March 24, 1948, which was

## B

5. I tilfælde af en ikke-diskriminerende foranstaltning, som påvirker indførslen, og som ville finde anvendelse på en vare, med hensyn til hvilken den kontraherende Part har påtaget sig en forpligtelse i henhold til artikel II i denne overenskomst, og som ville stride mod en hvilkensomhelst anden bestemmelse i denne Overenskomst, skal bestemmelserne i paragraf 3 b) finde anvendelse; dog skal DE KONTRAHERENDE PARTER, før de læser en kontraherende Part fra forpligtelser, åbne fornøden adgang for alle kontraherende Parter, som de fastslår er væsentligt berørt heraf, til at give udtryk for deres synspunkter. Bestemmelserne i paragraf 4 skal også være anvendelige i dette tilfælde.

## C

6. Såfremt en kontraherende Part af hensyn til dens økonomiske udvikling eller genopbygning anser det for ønskeligt at anvende en ikke-diskriminerende foranstaltning, som påvirker indførslen, og som ville stride mod andre bestemmelser end artikel II i denne Overenskomst, men som ikke ville finde anvendelse på nogen vare, med hensyn til hvilken den kontraherende Part har påtaget sig en forpligtelse i overensstemmelse med artikel II, skal en sådan kontraherende Part underrette DE KONTRAHERENDE PARTER og skal til disse fremsende en skriftlig redegørelse for sine synspunkter til støtte for anvendelsen af den foreslåede foranstaltning indenfor en nærmere angivet periode.

7. a) På en sådan kontraherende Parts begæring skal DE KONTRAHERENDE PARTER give deres samtykke til den foreslåede foranstaltning og skal for en nærmere angivet periode bevilge den nødvendige fritagelse, såfremt det under særlig hensyntagen til den ansøgende kontraherende Parts behov for økonomisk udvikling eller genopbygning fastslås, at foranstaltningen

(i) har til formål at beskytte en særskilt erhvervsgræn, der er oprettet mellem 1. januar 1939 og 24. marts 1948, og